



Karmen Joller
Sotsiaalministeerium
info@sm.ee

Teie: 20.01.2026 nr 1.2-2/4-1

Meie: 29.01.2026 nr 1-14/RE/1814-1

Kristina Kallas
Haridus- ja Teadusministeerium
hm@hm.ee

Arvamus Vabariigi Valitsuse määruse „Arstiõppe, loomaarstiõppe, proviisoriõppe, hambaarstiõppe, ämmaemandaõppe, õeõppe, arhitektiõppe ja ehitusinseneriõppe raamnõuded“ muutmise ja Vabariigi Valitsuse määruse „COVID-19 põhjustava viiruse levikust tulenevate teenuste eest Tervisekassa kaudu maksmise tingimused ja kord“ kehtetuks tunnistamise eelnõu kohta

Austatud minister Karmen Joller

Täna võimaluse eest avaldada arvamust Vabariigi Valitsuse määruse „[Arstiõppe, loomaarstiõppe, proviisoriõppe, hambaarstiõppe, ämmaemandaõppe, õeõppe, arhitektiõppe ja ehitusinseneriõppe raamnõuded](#)“ muutmise ja Vabariigi Valitsuse määruse „COVID-19 põhjustava viiruse levikust tulenevate teenuste eest Tervisekassa kaudu maksmise tingimused ja kord“ kehtetuks tunnistamise eelnõu kohta.

1. Tartu Ülikool analüüsib ja vajadusel uuendab proviisori ja hambaarstiteaduse õppekavu vastavalt muudatustele, lähtudes muu hulgas raamnõuetes sätestatust (§ 14 lg 3 ja § 19 lg 3), et üht või mitut lisades loetletud õppeainet võib õpetada teiste distsipliinide raames või nendega seoses.

Seoses seletuskirjas (lk 5) välja tooduga, et õppekavade regulaarne ajakohastamine on kõrgkoolides tavapärase protsess, juhin tähelepanu sellele, et nimetatud protsessil on kindel ajaline raamistik. Seetõttu palun õppekavasid puudutavate muudatuste kavandamisel arvestada, et järgmiseks õppeaastaks rakenduvad õppekava muudatused kinnitatakse juba kevadel. Näiteks Tartu Ülikoolis tuleb õppekava muudatused kinnitada hiljemalt 15. aprilliks, mis otsustuskogude töökorraldust arvestades tähendab, et muudatused otsustatakse hiljemalt märtsis. Uute õppekavade avamise otsused tuleb teha veelgi varem.

2. Lisaks on oluline rõhutada, et käimas on proviisoriõppe ümberkujundamine 3+2 süsteemis õppeks eraldi esimese ja teise astme õppekavade alusel, senise ühe integreeritud õppekava asemel. Palun selgitada, kas seoses nimetatud reformiga on kavandatud raamnõuete täiendav muutmine, et need oleksid kooskõlas proviisoriõppe läbiviimisega 3+2 süsteemis. Ühtlasi märgin, et õppekavad, mille alusel Tartu Ülikool reformi jõustumisel proviisoriõpet läbi viima hakkab, kannavad nii bakalaureuseõppes kui ka magistriõppes nimetust „Ravimiteadus“.

3. Samuti osutan, et proviisoriõppe reformi jõustumisel vajab Eesti osas täiendamist ka direktiivi 2005/36 punkt 5.6.2, mis käsitleb proviisori kvalifikatsiooni tõendavate dokumentide nimetusi.

4. Täpsustus termini „biofarmaatsiatehnoloogia“ kohta

Direktiivi ingliskeelses versioonis on ühe proviisoriõppekavasse kuuluva õppeaine nimetuseks „Biopharmaceutical technology“, mis on direktiivis eesti keelde tõlgitud kui biofarmaatsiatehnoloogia ja vastavalt sõnastatud ka raamnõuete muutmise eelnõus. Selline tõlge Ülikooli 18, 50090 Tartu | 737 5100 | info@ut.ee | www.ut.ee | Registrikood 74001073

on aga ebaselge ja -täpne, kuna farmaatsia valdkonnas eksisteerib teadusharu nimega biofarmaatsia (ingl *biopharmacy* või *biopharmaceutics*), mille eesmärk on ravimite biofarmatseutiliste omaduste uurimine.

„*Biopharmaceutical technology*“ all mõistetakse tegelikult bioloogiliste ravimite (*biopharmaceutical*) valmistamise tehnoloogiat. Seetõttu oleks sobilikum kasutada termineid nagu bioloogiliste ravimite tehnoloogia, farmatseutiline biotehnoloogia või üldisemalt biotehnoloogia, et vältida ebaselgust ja tagada terminoloogiline täpsus.

Tuleks vältida ka toortõlget „biofarmatseutiline“ kuna seegi viitab biofarmaatsiale. Nt inglise keeles sõnastatud lause „*A biopharmaceutical's biopharmaceutic properties influence its absorption and ...*“ võiks eestikeelsena kõlada kui „Bioloogilise ravimi biofarmatseutilised omadused mõjutavad tema imendumist ja ...“.

5. Eelnõu § 1 punktiga 2 täiendatakse raamnõuete paragrahvi 16, kuid ei ole täpsustatud, kas paragrahvi 16 lõiget 1 või 2.

Lugupidamisega

(allkirjastatud digitaalselt)

Aune Valk

õppeprorektor

Kristi Kääri

kristi.kaari@ut.ee, 737 6309